



Broj: 02-05-5050-1.1/11
Sarajevo, 03.03.2011. godine

Na osnovu čl. 22. i 24. stav 4. Zakona o Vladi Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 24/03 - Prečišćeni tekst), Vlada Kantona Sarajevo, na **Sedmoj** sjednici održanoj **03.03.2011.** godine, donijela je sljedeći

ZAKLJUČAK

1. Utvrđuje se Prijedlog zakona o primjeni Zakona o državnoj službi u Federaciji Bosne i Hercegovine u Kantonu Sarajevo.
2. Predlaže se Skupštini Kantona Sarajevo da donese zakon iz tačke 1. ovog Zaključka, po hitnom postupku.

P R E M I J E R

Fikret Musić

Dostaviti:

1. Predsjedavajuća Skupštine Kantona Sarajevo
2. Skupština Kantona Sarajevo
3. Premijer Kantona Sarajevo
4. Ministarstvo pravde i uprave
5. Evidencija
6. A r h i v a



web: <http://vlada.ks.gov.ba>
e-mail: premijer@ks.gov.ba;
Tel: + 387 (0) 33 562-068, 562-070
Fax: + 387 (0) 33 562-211
Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1



Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
KANTON SARAJEVO
Ured za zakonodavstvo
Vlade Kantona Sarajevo



Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina
CANTON SARAJEVO
Office for legislature of Sarajevo
Canton Government

Broj: 09-02-22524/10
Sarajevo, 22.09.2010. godine

KANTON SARAJEVO
MINISTARSTVO PRAVDE I UPRAVE

**PREDMET: Stručno mišljenje na prijedlog Zakona o primjeni u
Kantonu Sarajevo Zakona o državnoj službi u Federaciji Bosne i Hercegovine.-**

Na osnovu člana 2. Uredbe o Uredu za zakonodavstvo Vlade Kantona Sarajevo («Službene novine Kantona Sarajevo», br. 7/06-Prečišćeni tekst) i čl. 4. Uredbe o postupku i načinu pripremanja, izrade i dostavljanja propisa («Službene novine Kantona Sarajevo», broj: 7/06-Novi prečišćeni tekst), Ured za zakonodavstvo Vlade Kantona Sarajevo, daje slijedeće

MIŠLJENJE

Ured za zakonodavstvo Vlade Kantona Sarajevo je mišljenja da je neophodno donijeti kantonalne propise kojima će se u potpunosti regulisati pitanje državne službe, shodno presudi Ustavnog suda Federacije Bosne i Hercegovine, broj U-27/09 od 20.aprila 2010.godine.

Prijedlog Zakona o primjeni u Kantonu Sarajevo Zakona o državnoj službi u Federaciji Bosne i Hercegovine smatramo samo posebnim izuzetkom u smislu prevazilaženja postojećeg pravnog interregroma, a koji je nastao presudom Ustavnog suda Federacije Bosne i Hercegovine, te i ukoliko se i donese ovaj Zakon, neophodno je u što kraćem roku pripremiti zakone i druge propise kojima će se regulisati pitanje državne službe na nivou Kantona , grada i općina.





21-09-2010 11:20:10

OT

Broj: 08-03-02-22525
Sarajevo, 20.09.2010.godine

MINISTARSTVO PRAVDE I UPRAVE
O v d j e

PREDMET: Mišljenje
Veza: Vaš broj: 03-02-20909/10 od 17.09.2010.godine

Obavještavamo vas da Ministarstvo finansija nema primjedbi na prijedlog Zakona o primjeni u Kantonu Sarajevo Zakona o državnoj službi u Federaciji Bosne i Hercegovine.

S poštovanjem,



MINISTAR
Muhamed Kozadra, dipl.ecc.



Bosna i Hercegovine
Federacija Bosne i Hercegovine
Kanton Sarajevo
VLADA

ZAKON

O PRIMJENI ZAKONA O DRŽAVNOJ SLUŽBI U FEDERACIJI BOSNE I HERCEGOVINE U KANTONU SARAJEVO

(PRIJEDLOG)

Nosilac izrade

Ministarstvo pravde i uprave

Sarajevo, februar 2011.godine

Na osnovu člana III.4.Ustava Federacije Bosne i Hercegovine , član 14.stav 1. i člana 18. tačka b) Ustava Kantona Sarajevo (“Službene novine Kantona Sarajevo“, br. 1/96, 2/96-Ispravka, 3/96-Ispravka, 16/97 , 14/00, 4/01 i 28/04), Skupština Kantona Sarajevo, na sjednici od _____2011. godine, donijela je

PRIJEDLOG

ZAKON O PRIMJENI ZAKONA O DRŽAVNOJ SLUŽBI U FEDERACIJI BOSNE I HERCEGOVINE U KANTONU SARAJEVO

Član 1.

(Primjena federalnog zakona)

Zakon o državnoj službi u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, br. 29/03, 23/04, 39/04, 54/04, 67/05 i 8/06) primjenjuje se u Kantonu Sarajevo, Gradu Sarajevu i općinama na teritoriji Kantona Sarajevo, do donošenja kantonalnog zakona o državnoj službi.

Član 2.

(Stupanje na snagu)

Ovaj zakon stupa na snagu narednog dana od dana objavljivanja u „Službenim novinama Kantona Sarajevo“ i primjenjuje se od dana stupanja na snagu.

Broj : _____
Sarajevo, _____

**PREDSJEDAVAJUĆI
SKUPŠTINE KANTONA SARAJEVO**

prof.dr. Mirjana Malić

OBRAZLOŽENJE

Pravni osnov

Pravni osnov za donošenje ovog zakona sadržan je u odredbama člana III.4. Ustava Federacije Bosne i Hercegovine, kojim je, u uvodnoj rečenici, utvrđeno da kantoni imaju sve nadležnosti koje nisu izričito povjerene federalnoj vlasti, člana 14. stav 1., kojim je propisano da svoje nadležnosti Kanton izvršava donošenjem sopstvenih propisa i primjenom propisa Bosne i Hercegovine i Federacije i člana 18. tačka b) Ustava Kantona Sarajevo, kojima je utvrđena zakonodavna funkcija Skupštine Kantona .

Razlozi donošenja

Presudom Ustavnog suda Federacije BiH, broj U-27/09 od 20.04.2010. godine, utvrđeno je da odredba člana 1. stav 1. Zakona o državnoj službi, u dijelu koji glasi „kantona, grada i općine“ nije u skladu s Ustavom Federacije BiH.

Osporenim članom 1. stav 1. Zakona o državnoj službi propisano je da se "ovim zakonom uređuje radno-pravni status državnih službenika u organima državne uprave u Federaciji Bosne i Hercegovine, kantona, grada i općine".

Nakon objavljivanja presude (09.06.2010. godine u „Službenim novinama Federacije BiH“, broj 34/10) odredbe Zakona ne mogu se primjenjivati u kantonu, gradu i općinama.

Kako su državni službenici u organima državne službe Kantona, Grada Sarajeva i općina na teritoriji Kantona Sarajevo, kao i namještenici, na koje se odnose određene odredbe Zakona o državnoj službi u Federaciji BiH, ostali bez temeljnog propisa kojim se reguliše njihov radno-pravni status, prava i obaveze iz radnog odnosa, čime postaju nezakoniti i svi provedbeni akti (uredbe, pravilnici i dr.), te se ne mogu ostvarivati prava i obaveze utvrđene ovim zakonom, neophodno je , do donošenja posebnog kantonalnog zakona o državnoj službi u Kantonu Sarajevo, donijeti predloženi zakon, koji se primjenjuje od dana njegovog stupanja na snagu do donošenja kantonalnog zakona.

Treba naglasiti da su, nakon objavljivanja Presude Ustavnog suda Federacije BiH, konkursne procedure za postavljenje državnih službenika , započete do dana prestanka važenja Zakona (09.06.2010.godine) obustavljene, jer više nije postojao pravni osnov za njihovo provođenje i ne mogu se nastavljati.

Prema podacima Agencije za državnu službu u Federaciji BiH , u Kantonu Sarajevo su u tom momentu bile ukupno 23 neokončane konkursne procedure za 45 pozicija državnih službenika, od čega u organima državne službe općina 8 konkursnih procedura za 19 pozicija, a u organima državne službe Kantona 15 konkursnih procedura za 26 pozicija državnih službenika.

Donošenjem ovog zakona, od dana njegovog stupanja na snagu, počinje ponovo njegova primjena u Kantonu Sarajevo, do donošenja kantonalnog zakona o državnoj službi .

O donošenju Zakona, kao prelaznog rješenja, neophodnog za funkcionisanje organa državne službe i regulisanje radno-pravnog statusa državnih službenika, pozitivno su se izjasnile sve općine na teritoriji Kantona Sarajevo i Grad Sarajevo, ističući da je hitno donošenje ovog zakona, kao prelaznog rješenja, neophodno radi prevazilaženja pravne praznine u oblasti državne službe.

Pravna rješenja

Član 1.-Utvrđuje se da se u Kantonu Sarajevo, do donošenja kantonalnog zakona, primjenjuje federalni zakon o državnoj službi.

Član 2.-Utvrđuje se rok stupanja na snagu Zakona i početak njegove primjene.

Način donošenja

Predlaže se donošenje Zakona po hitnom postupku, u skladu sa članom 150.Poslovnika Skupštine Kantona Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 12/05-Prečišćeni tekst i broj 7/08), jer za uređivanje ovih odnosa i pitanja postoji neodložna potreba, a donošenje Zakona u redovnom postupku moglo bi da izazove štetne posljedice za društvene interese u Kantonu, jer se ne regulisanjem prava i obaveza državnih službenika i namještenika povređuju osnovna prava i slobode utvrđene Evropskom konvencijom o zaštiti ljudskih prava i osnovnih sloboda i drugim pravnim aktima kojima se štite ljudska prava i slobode,suprotno dostignutom nivou reforme državne uprave.

Potrebna sredstva za provođenje Zakona

Za provođenje ovog zakona nije potrebno obezbjeđivati dodatna sredstva u Budžetu Kantona Sarajevo.

PRILOZI

Ustav Federacije BiH

Član III.4. (uvodna rečenica)

Član 4.

Kantoni imaju sve nadležnosti koje nisu izričito povjerene federalnoj vlasti. Posebno su nadležni za:

Ustav Kantona Sarajevo

Član 14.stav 1.

Vršenje nadležnosti

Svoje nadležnosti Kanton izvršava donošenjem sopstvenih propisa i primjenom propisa Bosne i Hercegovine i Federacije.

Član 18.b)

Skupština Kantona:

b)donosi zakone i druge propise u okviru izvršavanja nadležnosti Kantona, izuzev propisa koji su ovim Ustavom ili zakonom dati u nadležnost Vlade Kantona;

"Službene novine Federacije BiH", broj 34/10

Ustavni sud Federacije Bosne i Hercegovine, odlučujući o zahtjevu za utvrđivanje ustavnosti Zakona o državnoj službi u Federaciji Bosne i Hercegovine, na osnovu člana IV.C.10. Ustava Federacije Bosne i Hercegovine, nakon provedene javne rasprave na sjednici održanoj 20. aprila 2010. godine, donio je

PRESUDU

Utvrđuje se da odredba člana 1. stav 1. Zakona o državnoj službi u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", broj 29/03, 23/04, 39/04, 54/04, 67/05 i 8/06) u dijelu koji glasi: "kantona, grada i općine" nije u saglasnosti sa Ustavom Federacije Bosne i Hercegovine.

Presudu objaviti u "Službenim novinama Federacije BiH".

Obrazloženje

Predsjednica Federacije Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: podnosilac zahtjeva), podnijela je Ustavnom sudu Federacije Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Ustavni sud Federacije) zahtjev za utvrđivanje ustavnosti Zakona o državnoj službi u Federaciji Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Zakon o državnoj službi).

Podnosilac zahtjeva osporava član 1. Zakona o državnoj službi kojim je propisano da se ovim zakonom uređuje radno-pravni status državnih službenika u organima državne uprave u Federaciji Bosne i Hercegovine, kantona, grada i općine. Smatra da je ovaj član u očitj nesaglasnosti sa odredbama člana III.4. e) i l) Ustava Federacije Bosne i Hercegovine, što zasniva na tome da je odredbom člana III.1. g) Ustava Federacije Bosne i Hercegovine propisana isključiva nadležnost Federacije u finansiranju federalne vlasti, ustanova i institucija koje federalne vlasti osnivaju oporezivanjem, zaduživanjem ili drugim sredstvima, da odredbama člana III.2. i III.3. Ustava Federacije Bosne i Hercegovine nije propisana podijeljena nadležnost federalne i kantonalne vlasti na utvrđivanju organizovanja i finansiranja kantonalnih organa vlasti, niti je postignuta saglasnost o istom, već je odredbom člana III.4. e) i l) ostavljeno isključivo pravo kantona da uređuje regulisanje i osiguranje javnih službi kantona te finansiranje djelatnosti kantonalne vlasti i agencija. Po ocjeni podnosioca zahtjeva, neprihvatljivo je da kantoni u Federaciji Bosne i Hercegovine, u skladu sa članom III.4. e) i l) imaju ustavno ovlaštenje da organizuju i utvrđuju politiku osiguranja javnih službi, te finansiraju djelatnost kantonalne vlasti i njenih agencija, a da ne mogu svojim propisom, odnosno kantonalnim zakonom urediti prava i ovlaštenja službenika i namještenika u organima te iste kantonalne vlasti.

Predlaže da Ustavni sud Federacije nakon provedenog postupka donese presudu kojom će utvrditi da odredbe člana 1. Zakona o državnoj službi u dijelu koji se odnosi na radno-pravni status državnih službenika u organima kantonalne vlasti, nisu u skladu sa odredbama člana III.4. tačka e) i l) Ustava Federacije Bosne i Hercegovine.

Ustavni sud Federacije je u skladu sa čl. 16. i 39. stav 1. Zakona o postupku pred Ustavnim sudom Federacije Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", broj 6/95 i 37/03) dostavio zahtjev za utvrđivanje ustavnosti drugoj strani u postupku, Predstavničkom domu i Domu naroda Parlamenta Federacije Bosne i Hercegovine, da kao donosioci osporenog zakona daju pismeni odgovor na zahtjev. Niti jedan od domova Parlamenta Federacije Bosne i Hercegovine nije dostavio traženi odgovor.

U ovom predmetu Ustavni sud Federacije je održao javnu raspravu 20.04.2010. godine. Raspravi su prisustvovali: punomoćnik podnosioca zahtjeva i punomoćnici Predstavničkog doma Parlamenta Federacije Bosne i Hercegovine, dok u ime Doma naroda Parlamenta Federacije Bosne i Hercegovine nije pristupio niko.

Punomoćnik podnosioca zahtjeva je na javnoj raspravi obrazložio navode iz zahtjeva, naglašavajući da ne postoji ustavni osnov za donošenje ovog zakona, te precizirao zahtjev na način da predlaže donošenje presude u kojoj se utvrđuje da je osporeni član Zakona o državnoj službi suprotan konkretizovanim ustavnim odredbama.

Predstavnici Predstavničkog doma Parlamenta Federacije Bosne i Hercegovine su na javnoj raspravi istakli prigovor nepotpunog, prvenstveno u nacionalnom smislu, sastava Ustavnog suda Federacije. Smatraju da postojeći sastav od šest sudija narušava ustavom određeni nacionalni sastav Ustavnog suda Federacije, koji u sadašnjem nepotpunom sastavu ne može odlučivati.

Istaknuti prigovor procesne prirode je odbijen iz sljedećih razloga:

Nesporno je da je sastav od devet sudija i njihova nacionalna pripadnost precizirana odredbom člana IV.C.3 (9) Ustava Federacije Bosne i Hercegovine. Članom 28. Zakona o postupku pred Ustavnim sudom Federacije Bosne i Hercegovine je kao opće pravilo ustanovljeno da Ustavni sud Federacije odlučuje većinom glasova svih sudija, izuzev u specifičnom postupku zaštite vitalnog interesa konstitutivnih naroda. Dakle, navedenim zakonom je utvrđen kvorum od pet glasova sudija za odlučivanje i u ovom, *in concreto*, i u drugim ustavnosudskim predmetima koji se vode pred Sudom. Niti jednom ustavnom ili zakonskom odredbom nije propisano da u okviru izvršavanja svojih ustavom propisanih nadležnosti, Ustavni sud Federacije, u slučaju odsutnosti, što uključuje i nepopunjenost, brojčanog, a posebno nacionalnog sastava sudija, ne može djelovati, odnosno odlučivati o postavljenim zahtjevima. Poslovníkom Ustavnog suda Federacije Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", broj 39/04), je razrađen način postupanja Ustavnog suda Federacije i prilikom odlučivanja i glasanja kada su u pitanju sjednice bez i sa javnom raspravom. Tako je članom 24. stav 2. propisano zakazivanje i rukovođenje javnom raspravom za slučaj odsutnosti i predsjednika i oba potpredsjednika Ustavnog suda Federacije, dok član 35. istog propisa određuje način postupanja na sjednici o vijećanju i glasanju za slučaj nemogućnosti postizanja propisane većine zbog odsutnosti jednog ili više sudija. Očigledno je, dakle, da se vodilo računa i o ovakvim iznimnim situacijama da bi Ustavni sud Federacije, kao kolegijalni organ, mogao izvršavati svoje ustavne nadležnosti i kada nema popunjen sastav Suda, sve dok postoji propisani kvorum za odlučivanje.

U daljem toku postupka, nastavljena je rasprava o meritumu zahtjeva, bez daljeg učešća punomoćnika Predstavničkog doma Parlamenta Federacije Bosne i Hercegovine. Kako izostanak, dakle neučestvovanje stranke u postupku, ne sprječava Ustavni sud Federacije da provede postupak i donese odluku (član 20. stav 3. Zakona o postupku pred Ustavnim sudom Federacije Bosne i Hercegovine), Ustavni sud Federacije je nadalje, odlučujući o meritumu, donio odluku kao u izreci iz sljedećih razloga:

Odredbom člana III.2. Ustava Federacije Bosne i Hercegovine je propisana zajednička nadležnost Federacije i kantona, a odredbe člana III.3. propisuju način ostvarivanja tih zajedničkih nadležnosti. Odredbom člana III.2. e) propisano je, da su pored ostalih, Federacija i kantoni nadležni i za socijalnu politiku. Osporenim članom 1. stav 1. Zakona o državnoj službi propisano je da se "ovim zakonom uređuje radno-pravni status državnih službenika u organima državne uprave u Federaciji Bosne i Hercegovine, kantona, grada i općine". Oblast koja je uređena su dakle radni odnosi državnih službenika, što je oblast socijalne politike iz zajedničke nadležnosti federalne i kantonalne vlasti. U konkretnom slučaju, kao ustavni osnov za donošenje osporenog zakona je označena odredba člana IV. A. 7. 20 d) koja propisuje da je Parlament Federacije Bosne i Hercegovine pored ostalih nadležnosti utvrđenih u ustavu nadležan za "donošenje zakona o vršenju funkcija federalne vlasti...". Citirana odredba ne daje ustavno ovlaštenje Parlamentu Federacije Bosne i Hercegovine da samostalno uređuje radnopravni status državnih službenika u drugim organima vlasti (izuzev federalne), jer Ustav Federacije Bosne i Hercegovine jasno definiše način ostvarivanja zajedničkih nadležnosti federalne i kantonalnih vlasti i iz domena radnih odnosa kao jedne od oblasti socijalne politike. Pored toga, potrebno je imati u vidu i odredbe člana III.4. Ustava Federacije Bosne i Hercegovine, kojim je propisano da kantonima pripadaju sve nadležnosti koje nisu izričito dodijeljene federalnoj vlasti, a posebno su nadležni za utvrđivanje politike u vezi sa regulisanjem i osiguranjem javnih službi.

Napominjemo da ustavne odredbe iz zajedničke nadležnosti Federacije i kantona promovišu duh saradnje između navedenih nivoa vlasti u Federaciji Bosne i Hercegovine (član III.3. Ustava Federacije Bosne i Hercegovine). Imajući u vidu značaj materije koju reguliše Zakon o državnoj službi, izvjesno je da bi upravo dogovor između ovih nivoa vlasti u Federaciji Bosne i Hercegovine, polučio najkvalitetnija, harmonizovana zakonska rješenja predmetne oblasti.

Zahtjev je usmjeren na dio odredbe člana 1. stav 1. Zakona o državnoj službi koji se odnosi na radno-pravni status državnih službenika u organima kantonalne vlasti, no imajući u vidu akcesornu prirodu ustavnog položaja "grada" i "općine" za regulisanje statusa državnih službenika, Ustavni sud Federacije je odlučio da dio člana 1. stav 1. Zakona o državnoj službi koji se odnosi na sve nivoe vlasti izuzev federalne obuhvati izrekom ove Presude.

Ovu Presudu Ustavni sud Federacije donio je jednoglasno u sastavu: mr. Kata Senjak, predsjednica Suda, Sead Bahtijarević, mr. Ranka Cvijić, Domin Malbašić, Aleksandra Martinović i mr. Faris Vehabović, sudije Suda.

Broj: U-27/09
20. april 2010. godine
S a r a j e v o

Predsjednica
Ustavnog suda Federacije
Bosne i Hercegovine
mr. Kata Senjak, s.r.

Copyright © Ustavni sud Federacije Bosne i Hercegovine 2003.

Bosna i Hercegovina
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
USTAVNI SUD
FEDERACIJE BOSNE I HERCEGOVINE

Broj: S-40/10
Sarajevo, 28.07.2010. godine



AGENCIJA ZA DRŽAVNU SLUŽBU
Ul. Hamdije Kreševljakovića 19/V
SARAJEVO

PREDMET: Odgovor na upit

Veza Vaš akt broj: 01-11-1-400/10 od 22.7.2010. godine

U svezi vašeg upita broj i datum gornji, a koji se odnosi na daljnje postupanje Agencije za državnu službu, poslije donošenja Presude Ustavnog suda Federacije Bosne i Hercegovine broj: U-27/09 od 20.4.2010. godine, informiramo vas o slijedećem:

Povodom zahtjeva Predsjednice Federacije Bosne i Hercegovine za ocjenu ustavnosti članka 1. Zakona o državnoj službi u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, broj: 29/03, 23/04, 39/04, 34/04, 67/05 i 8/06), Ustavni sud Federacije Bosne i Hercegovine donio je Presudu i utvrdio da odredba članka 1. stavak 1. pomenutog Zakona u dijelu koji glasi: „kantona, grada i općine“ nije sukladna s Ustavom Federacije Bosne i Hercegovine.

Člankom IV.C.3.12 Ustava Federacije Bosne i Hercegovine propisano je da su odluke Suda konačne i obvezujuće, dok je člankom 40. i 41. Zakona o postupku pred Ustavnim sudom Federacije Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, broj: 6/95 i 37/03) regulirano, da kada Ustavni sud utvrdi da zakon ili drugi propis organa federalne, kantonalne ili općinske vlasti nije sukladan Ustavu Federacije Bosne i Hercegovine, neće se primjenjivati od dana objavljivanja presude Ustavnog suda u „Službenim novinama Federacije BiH“. Od dana objavljivanja presude u „Službenim novinama Federacije BiH“ kojom je utvrđeno da zakon ili drugi propis organa federalne, kantonalne ili općinske vlasti koji je stupio na snagu nije sukladan Ustavu Federacije Bosne i Hercegovine, neće se primjenjivati ni propis donesen za njegovo provođenje.

Iz svega navedenog proizilazi, a imajući u vidu odredjenja prema Ustavu Federacije Bosne i Hercegovine i Zakonu o postupku pred Ustavnim sudom Federacije Bosne i Hercegovine, odredba članka 1. stavak 1. Zakona o državnoj službi u Federaciji Bosne i Hercegovine u dijelu koji glasi: „kanton, grad i općina,“ kao i propisi doneseni na temelju Zakona, a koji se odnose na kanton, grad i općina, neće se primjenjivati poslije objavljivanja presude u „Službenim novinama Federacije BiH“. Presuda Ustavnog suda Federacije Bosne i Hercegovine broj: U-27/09 koja je donesena 20.4.2010. godine, objavljena je 9.6.2010. godine u „Službenim novinama Federacije BiH“, broj: 34/10 što znači, da se isti Zakon i sve

obveze koje proizilaze iz Zakona primjenjuju na kantone, grad i općine do objavljivanja presude Suda. Poslije objavljivanje Presude (09.06.2010. godine), odredbe Zakona ne mogu se primjenjivati na kantone, grad i općine.

I ovaj put koristim priliku da izrazim svoje poštovanje.



Predsjednica
Ustavnog suda Federacije
mr. Kata Senjak

A handwritten signature in blue ink, which appears to read 'Senjak', is written over the printed name.



Općina Stari Grad Sarajevo
Općinski Načelnik

Municipality Stari Grad Sarajevo
Municipality Mayor

Broj: 01-05-4- 320/M
Sarajevo, 25.01.2011. godine

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
KANTON SARAJEVO

26-01-2011

PRIMLJENO:			
Organizaciona jedinica			
05	07	02	1385

KANTON SARAJEVO
MINISTARSTVO PRAVEDE I UPRAVE

SARAJEVO

Reisa Džemaludina Čauševića 1.

PREDMET: Mišljenje na dostavljeni prijedlog Zakona o primjeni u Kantonu Sarajevo Zakona o državnoj službi u Federaciji BiH.-

Povodom Vašeg akta kojim nam dostavljate prijedlog Zakona o primjeni u Kantonu Sarajevo Zakona o državnoj službi u Federaciji Bosne i Hercegovine, tražeći naš stav, odnosno mišljenje, obavještavamo Vas da smo u potpunosti saglasni da se navedeni Zakon donese po hitnom postupku.

Prednje iz razloga nužnosti prevazilaženja pravne praznine koja je prisutna u oblasti državne službe, a što je neodrživo.

S poštovanjem,



DOSTAVITI:

1. Naslovu
2. Evidencija



BOSNA I HERCEGOVINA
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
KANTON SARAJEVO
GRAD SARAJEVO
OPĆINA CENTAR SARAJEVO
OPĆINSKI NAČELNIK

108
108
Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
KANTON SARAJEVO

PRIMLJENO: 25-01-2011
Organizacija: 03 07 02 20909
109

Broj: 08-49-161/11
Sarajevo, 25.01.2011. godine

KANTON SARAJEVO
Ministarstvo pravde i uprave

Reisa Džemaludina Čauševića 1
SARAJEVO

PREDMET: Prijedlog Zakona o primjeni u Kantonu Sarajevo
Zakona o državnoj službi u Federaciji BiH
mišljenje, dostavlja se.-
na broj **03-07-02-20909/09**

S obzirom na pravnu prazninu koja je nastala donošenjem predmetne Presude Ustavnog suda, te na sporo reagovanje Kantona Sarajevo, pozdravljamo ovo neophodno prelazno rješenje i donošenje predloženog Zakona.

S poštovanjem,

POMOĆNIK OPĆINSKOG NAČELNIKA

Jasna Beba



- DOSTAVLJENO
1. Naslovu
 2. Evidenciji
 3. Arhivu



Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
Kanton Sarajevo
OPĆINA VOGOŠĆA
OPĆINSKI NAČELNIK



27 -01- 2011

119

f.s.

Vogošća, ul. Jošanička br. 80, tel.fax: 00387 33 433-900, 430-805

Broj: 04-05-136/11
Vogošća, 24.01.2011.godine

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
KANTON SARAJEVO

PRIMLJEN	26-01-2011
Organizacija	
Broj	05 04 02
Godina	2009/09

09

KANTON SARAJEVO
MINISTARSTVO PRAVDE I UPRAVE

n/r Ministrice gđe. Dijane Tabori

Predmet: **Dostava traženih podataka.-**

U vezi sa Vašim akt broj: 03-07-02-20909/09 od 20.01.2011.godine, obavještavamo Vas da je stav Općine Vogošća da je HITNO potrebno donijeti Zakon o primjeni u Kantonu Sarajevo Zakona o državnoj službi u Federaciji Bosne i Hercegovine.

S poštovanjem,

v.d. OPĆINSKOG NAČELNIKA

Edin Smajić
Edin Smajić





Služba za poslove opće uprave i mjesne zajednice

Broj: 06-05-27/11

Sarajevo, 27.12.2011.godine

KANTON SARAJEVO
MINISTARSTVO PRAVDE I UPRAVE
71000 SARAJEVO
Ul. Reisa Džemaludina Čauševića broj 1

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
KANTON SARAJEVO

PRIMLJENO: 28-01-2011			
Organizaciona jedinica	Klasifikacija	Redni broj	Broj prijema
03-07-02	02	20209	

PREDMET: Mišljenje o potrebi donošenja Zakona o primjeni u Kantonu Sarajevo Zakona o državnoj službi u Federaciji BiH, daje se

VEZA: vaš akt broj: 03-07-02-20909/09 od 20.01.2011.godine

Poštovani,

U vezi sa vašim aktom broj: 03-07-02-20909/09 od 20.januara 2011.godine koji se odnosi na davanje mišljenja o potrebi donošenja Zakona o primjeni u Kantonu Sarajevo Zakona o državnoj službi u Federaciji Bosne i Hercegovine, dajemo mišljenje, kako slijedi:

- ovaj organ državne službe saglasan je sa donošenjem Zakona o primjeni u Kantonu Sarajevo Zakona o državnoj službi u Federaciji Bosne i Hercegovine, kao prelaznog rješenja do donošenja kantonalnog zakona kojim se reguliše državna služba.

- predlažemo da se navedeni Zakon donese po hitnom postupku.

S poštovanjem,

DOSTAVITI:

1. Naslovu,
2. Arhiva



OPĆINSKI NAČELNIK

Koldžo Nedžad
Nedžad Koldžo



Bosna i Hercegovina
 Federacija Bosne i Hercegovine
 Kanton Sarajevo
 Općina Ilijaš
 OPĆINSKI NAČELNIK



Bosnia and Herzegovina
 Federation of Bosnia and Herzegovina
 Sarajevo Canton
 Municipality Ilijaš
 MUNICIPALITY MAJOR

Broj: 02/1-02-161/11
 Ilijaš 27.01.2011.godine

07

KANTON SARAJEVO
 Ministarstvo pravde i uprave
 ul. Reisa Džemaludina Čauševića
 Sarajevo

Veza akt Vaš broj:03-07-02-20909/09
 od 20.01.2011.godine

PREDMET: Dopis stav Općine Ilijaš - dostavlja se;

Na Vaš zahtjev broj:03-07-02-20909/09 od 20.01.2011.godine Općinski Načelnik Općine Ilijaš ima sljedeći stav:

Da prijedlog Zakona o primjeni u Kantonu Sarajevu Zakona o državnoj službi u Federaciji Bosne i Hercegovine predložen od strane Vlade Kantona Sarajevo, izrađen od strane Ministarstva pravde i uprave kao prelazno rješenje do donošenja kantonalnog zakona bude prihvaćen. Ovaj prijedlog može se prihvatiti samo kao prelazno rješenje i da je neophodno u što skorije vrijeme donijeti nova zakonska rješenja.

Prihvatanje ovog prijedloga kao prelaznog rješenja je neophodno iz razloga trenutne zakonske praznine u pitanju reguliranja državne službe i državnih službenika.

S poštovanjem!

DOSTAVLJENO
 1.Naslovu
 2.Arhiva



Općina Ilijaš, ulica 126 Ilijaške brigade br.6,
 centrala telefon (378 33) 58 06 20; 58 06 23
 fax(387 33) 40 05 05

ISO 9001
 BUREAU VERITAS
 Certification



FROM : OPCINA TRNOVO

FAX NO. : 033439113

Feb. 08 2011 02:22PM P1

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
Kanton Sarajevo
Općina Trnovo
OPĆINSKI NAČELNIK



Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina
Sarajevo Canton
Municipality of Trnovo
MUNICIPALITY MAYOR

18-02-2011 AS

Broj: 02 – 02 - 182
Datum: 08.02.2010.g

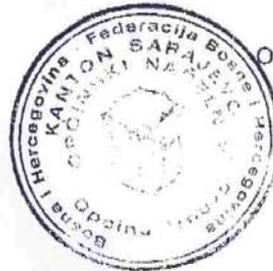
Ministarstvo pravde i uprave
Kanton Sarajevo
Reizni Džemaludina Čauševića 1

Predmet: Stav o potrebi donošenja zakona o primjeni u Kantonu Sarajevo Zakona o državnoj službi u Federaciji Bosne i Hercegovine

Sačelnici smo da Skupština Kantona Sarajevo kao prelazno rješenje usvoji Zakon o prijizni u Kantonu Sarajevo Zakona o državnoj službi u Federaciji Bosne i Hercegovine do donošenja kantonalnog zakona o državnoj službi.

Dostaviti:

1. Naslovu
2. u registar
3. a/a



OPĆINSKI NAČELNIK

74 Ibro Berija

BOSNA I HERCEGOVINA
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
KANTON SARAJEVO - OPĆINA ILIDŽA
OPĆINSKI NAČELNIK



BOSNIA AND HERZEGOVINA
FEDERATION OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
SARAJEVO CANTON - MUNICIPALITY OF ILIDŽA
MUNICIPALITY MAYOR

Broj: 02- *36-58* /111
Datum: 24.01.2011.godine

26 -01- 2011
112
K.S.

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
KANTON SARAJEVO

PRIMLJENO		25 -01- 2011	
Općina Ilidža	Općina Ilidža	Općina Ilidža	Općina Ilidža
03	07	02	20509

105

KANTON SARAJEVO
MINISTARSTVO PRAVDE I UPRAVE

Ul. Reisa Džemaludina Čauševića 1
71000 Sarajevo

PREDMET: Stav o potrebi donošenja Zakona o primjeni u Kantonu Sarajevo Zakona o državnoj službi u Federaciji Bosne i Hercegovine

Na osnovu vašeg akta broj: 03-07-02-20909/09 od 20.01.2011.godine, obavještavamo vas da smo stava da je neophodno u što kraćem roku donijeti Zakon o primjeni u Kantonu Sarajevo Zakona o državnoj službi u Federaciji Bosne i Hercegovine, kao prelaznog rješenja do donošenja kantonalnog zakona, radi regulisanja radno-pravnog statusa državnih službenika i namještenika.

S poštovanjem,


OPĆINSKI NAČELNIK
Amer Čehunović, dipl.ing.maš.

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
Kanton Sarajevo
Općina Hadžići
OPĆINSKI NAČELNIK



Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina
Sarajevo Canton
Municipality of Hadžići
MUNICIPALITY MAYOR

Služba za opću upravu, društvene djelatnosti
i zajedničke poslove

Broj: 03-02-1181/11
Hadžići, 24.01.2011.godine



Ministarstvo pravde i uprave Kantona Sarajevo
71 000 SARAJEVO
Reisa Džemaludina Čauševića 1.

Predmet: Zakon o primjeni u Kantonu Sarajevo Zakona o državnoj službi u F BiH, stav o
potrebi donošenja, dostavlja se.-

Radi otklanjanja pravne praznine nastale pravnim prestankom važenja Zakona o državnoj
službi u F BiH u svemu podržavam Vaš prijedlog za donošenje Zakon o primjeni u Kantonu
Sarajevo Zakona o državnoj službi u F BiH.

S poštovanjem,



Općinski načelnik
Hamdo Ejubović, dipl.maš.ing.

Dostavljeno:

- Naslovu,
- U evidenciju,
- Arhivi.-

Općina Hadžići, ul. Hadželi br. 114, 71240 Hadžići
Telefon: ++387-33-475-901; ++387-33-475-904; Fax: ++387-33-475-952
Web stranica: www.hadzici.ba e-mail: ohadzici@bih.net.ba





15-02-2011

237

AS-

Broj:01-05-353-1/11
Sarajevo, 26.01.2011.g.

KANTON SARAJEVO
Ministrastvo pravde i uprave
n/r g-đa Dijana Tabori, ministrica



109

Predmet: Stav o potrebi donošenja Zakona o primjeni Zakona o državnoj službi u FBiH, u Kantonu Sarajevo

Veza: Vaš akt, broj 03-07-02-20909/09 od 20.01.2011.g.

Poštovana ministrice Tabori,

Želim Vas pozdraviti i čestitati na imenovanju za ministricu pravde i uprave u Vladi Kantona Sarajevo, te Vam poželjeti uspješan rad.

U vezi Vašeg akta, broj gornji, iznosimo stav, kako slijedi:

Smatramo da postoji potreba za donošenjem predmetnog Prijedlog Zakona, te istovremeno sugerišemo da bi precizniji i jasniji naziv Zakona bio "Zakon o primjeni Zakona o državnoj službi u FBiH, u Kantonu Sarajevo".

Također, podržavamo Vaš stav da je potrebno što prije donijeti zakon o državnoj službi u Kantonu Sarajevo.

Nadalje, mišljenja smo da je, prilikom procedure izrade kantonalnog zakona o državnoj službi, potrebno voditi računa da se iznađu rješenja na način koji je utvrđen Ustavom FBiH, tj. da se ova materija reguliše koordinirano i u saradnji nadležnih federalnih i kantonalnih organa, a naročito imajući na umu da se u Bosni i Hercegovini provodi Reforma javne uprave, koja, između ostalog, ima za cilj uspostavu ekonomične, dobro organizovane i kvalitetne javne uprave, u skladu sa najboljom evropskom praksom.

Ovdje naročito ukazujemo da se prilikom definisanja novih zakonskih rješenja, koja će tretirati oblast radno-pravnih odnosa državnih službenika i namještenika i u jedinicama lokalne samouprave, ni u kom slučaju ne smiju zanemariti odredbe Evropske povelje o lokalnoj samoupravi, kao npr. odredbu člana 6. stav 2. - pravo jedinica lokalne samouprave da osiguravaju odgovarajuće uslove i mogućnost za obuku zaposlenih, kao i njihovo odgovarajuće nagrađivanje, te odredbu člana 4. stav 6. - lokalne vlasti biti će konsultovane u najvećoj mogućoj mjeri, pravovremeno i na odgovarajući način, u procesu planiranja i donošenja odluka o svim stvarima koje ih se direktno tiču.

S poštovanjem



GRADONAČELNIK
GRADA SARAJEVA

Prof. Dr. Alija Behmen

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
Kanton Sarajevo
Grad Sarajevo
Općina Novi Grad Sarajevo
Općinski Načelnik

Broj:02-34-16770/10 - 5.0.
Sarajevo,26.01.2011. godine

KANTON SARAJEVO
Ministarstvo pravde i uprave
SARAJEVO

PREDMET:Stav o potrebi donošenju Zakona o primjeni Zakona o državnoj službi u Federaciji BiH u Kantona Sarajevo – dostavlja se

Povodom Vašeg dopisa br. 03-07-02-20909/09 od 20.01.2011. godine kojim tražite stav Općina u sastavu Kantona Sarajevo po pitanju donošenja Zakona o primjeni Zakona o državnoj službi u F BiH u Kantonu Sarajevo, isti Vam dostavljamo, kako slijedi:

Donošenje Zakona o primjeni Zakona o državnoj službi u F BiH u Kantonu Sarajevo je neophodno donijeti iz više razloga kako bi se retroaktivno pokrile aktivnosti organa u pogledu regulisanja radno-pravnog statusa državnih službenika u Kantonu Sarajevo, Gradu Sarajevo, Općinama u sastavu Kantona Sarajevo, te pokrenutih i dijelom provedenih procedura kod Agencije za državnu službu F BiH u pogledu primjene propisa prijema državnih službenika kao i pokrenutih sudskih postupka.

Primjena odredaba Zakona o radu i Kolektivnog ugovora u pogledu regulisanja radno-pravnog statusa državnih službenika nije dovoljna jer se navedenim propisima ne reguliše specifičan status koji se odnosi na prijem državnih službenika, prestanak radnog odnosa i niz drugih pitanja, te u slučaju nastalog spora nemogućnosti rješavanja istih kod nadležnih sudova.

Općina Novi Grad Sarajevo je zatražila upute za rad od Kantonalnog Ministarstva pravde i uprave svojim aktom br. 02-34-16770/10 od 05.11.2010. godine, te istim predložila donošenje Zakona o primjeni Zakona o državnoj službi F BiH u Kantonu Sarajevo do donošenja Kantonalnog Zakona, obzirom da je to najbrži način kojim se može pokriti pravna praznina i osigurati uslovi za postupanje, imajući u vidu da je to živa materija koja ne trpi odlaganje rješavanja nastalih situacija.

Stoga podržavamo Prijedlog za donošenje Zakona o primjeni Zakona o državnoj službi u F BiH u Kantonu Sarajevo kao prelazno rješenje do donošenja Kantonalnog zakona kojim će se regulisati status državnih službenika u Kantona Sarajevo, te smatramo da je isti neophodno dostaviti na hitno usvajanje od strane Skupštine Kantona Sarajevo.

Obradila: Dokara Ševala, stručni savjetnik

S poštovanjem,

DOSTAVITI:

1. Naslovu
2. U spis



OPĆINSKI NAČELNIK

Damir HADŽIĆ

101

FS

Broj: 06-34-8-5/11
Sarajevo, 10.01.2011.god.

Federacija Bosne i Hercegovine
KANTON SARAJEVO

SKUPŠTINA KANTONA
n/r predsjedavajuće Skupštine

VLADA KANTONA
n/r premijera

Poštovani,

Ovim putem koristim priliku da Vam u ime Agencije za državnu službu Federacije Bosne i Hercegovine, te u svoje lično ime, čestitam imenovanje sa željom da uspješno obavljate dužnosti na odgovornim pozicijama Kantona Sarajevo.

Imajući u vidu petogodišnju uspješnu saradnju Agencije i Kantona Sarajevo u obavljanju poslova utvrđenih Zakonom o državnoj službi u Federaciji Bosne i Hercegovine, te teškoće u daljem implementiranju Zakona na prostoru Kantona, a nakon donošenja presude Ustavnog suda Federacije Bosne i Hercegovine broj U-27/09 od 20.04.2010. godine kojom je utvrđeno da čl. 1. stav 1. Zakona o državnoj službi u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, broj 29/03, 23/04, 39/04, 54/04, 67/05 i 8/06 – u daljem tekstu Zakon o državnoj službi) u dijelu koji glasi „kantona, grada i opština“ nije u saglasnosti sa Ustavom Federacije Bosne i Hercegovine“, želim Vas podsjetiti da su sa danom objavljivanja pomenute presude, tj. sa 09.06.2010. godine obustavljene sve započete konkursne procedura za popunjavanje upražnjenih radnih mjesta dravnih službenika u organima državne službe na području Kantona Sarajevo (kantonalni, općinski i gradski).

Agencija ima saznanje da je Vlada Kantona pripremila, u septembru 2010. godine, Prijedlog Zakona o primjeni u Kantonu Sarajevo Zakona o državnoj službi u Federaciji Bosne i Hercegovine. U interesu aktiviranja i provođenja odnosno okončanja obustavljenih konkursnih procedura, i u cilju zaštite prava i interesa kandidata koji su se prijavili na konkurse koji se nisu uspjeli dovršiti iz pomenutih razloga, Agencija predlaže da se pristupi donošenju Kantonalnog Zakona, kojim bi Agenciji bilo dato ovlaštenje da u Kantonu Sarajevo nastavi sa primjenom Zakona o državnoj službi u Federaciji BiH i to od momenta obustavljanja procedura tj. nastavi započete konkursne procedure. Ovakvim rješenjem izbjeglo bi se poništavanje objavljenih konkursa, i nepotrebni troškovi, te izvršilo popunjavanje upražnjenih radnih mjesta u organima državne službe u Kantonu Sarajevo.

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
KANTON SARAJEVO

PRIMJETA				
24-01-2011				
Depozitovana jeatura	Klasifikaciona oznaka	Kodni broj	Broj priloga	
03	07	025	1259	

Podsjećamo da je u periodu nakon objavljivanja Presude Ustavnog suda FBiH, obustavljeno provođenje 23 javna konkursa objavljena za potrebe popunjavanja upražnjenih radnih mjesta u u organima državne službe u Kantonu Sarajevo, od čega za općinske organe 8, a za kantonalne organe 15.

Inicijativa Agencije, da se što prije donese Kantonalni Zakon kojim bi se Agencija ovlastila na provođenje konkursnih procedura na području Kantonu Sarajevo, ima za cilj otklanjanje smetnji u vezi sa provođenjem započelih procedura popunjavanja upražnjenih radnih mjesta u organima državne službe u Kantonu Sarajevo. Agencija je u potpunosti opredjeljena za nastavak saradnje radi zajedničkog doprinosa u pravcu daljnjeg uspješnog i konstruktivnog nastavljanja reformskih procesa u Federaciji BiH u oblasti reforme javne uprave.

Prilog:

- Zbirni izvještaj okončanih/neokončanih konkursa za Kanton Sarajevo
- Pregled zatvorenih i neokončanih konkursa za Kanton Sarajevo od 01.01. do 31.12.2010 god.

S poštovanjem,

Dostavljeno:

1. Naslovu
2. a/a



DIREKTOR

[Signature]
Senad Maslo, dipl.iur.

ZBIRNI IZVJEŠTAJ OKONČANIH/NEOKONČANIH KONKURSA ZA KANTON SARAJEVO

ODJELJENJE / KANTON	UKUPNO OBJAVLJENIH		UKUPNO OKONČANIH		UKUPNO NEOKONČANIH	
	KONKURSA	POZICIJA	KONKURSA	POZICIJA	KONKURSA	POZICIJA
Općine Kantona Sarajevo	10	21	2	2	8	19
Kanton Sarajevo	21	32	6	6	15	26
UKUPNO - Kanton Sarajevo	31	53	8	8	23	45

Šifra konkursa:		361									
Ser odsječka za budžet											
Stručni saradnik za implementaciju projekata u Službi za stambene i komunalne poslove											
Stručni saradnik za poslove Općinskog vijeća i radnih tijela											
Pripravnik - dipl. ekonomista											
Općina Stari Grad Sarajevo											
Šifra konkursa:		358									
Stručni saradnik za medije i pisanja mladih											
Stručni savjetnik za razvoj poslovne infrastrukture											
Stručni saradnik za rad sa nevladinim organizacijama											
Općinski sud u Sarajevu											
Šifra konkursa:		362									
Stručni saradnik za vođenje zemljišnih knjiga											
Stručni saradnik za vođenje zemljišnih knjiga											
Zavod za Izgradnju Kantona Sarajevo											
Šifra konkursa:		395									
Stručni savjetnik za tehnički nadzor nad obnovom i izgradnjom objekta visokogradnji											
Zavod za planiranje razvoja											

zaštite okoliša Kanton Sarajevo									
Šifra konkursa:									
Sekretar ministarstva		14-07-2010	29-07-2010						
Šifra konkursa:									
387									
Šifra konkursa:									
390									
Stručni savjetnik za drugostepeno upravno rješavanje		30-06-2010	15-07-2010	10-08-2010					
Ministarstvo unutrašnjih poslova Kanton Sarajevo									
Šifra konkursa:									
391									
Stručni savjetnik - upravno rješavanje u prvom stepenu		12-05-2010	27-05-2010	08-07-2010					
Stručni savjetnik - radni odnosi, disciplinski postupak, PIO		12-05-2010	27-05-2010	08-07-2010					
Stručni savjetnik - upravno rješavanje u prvom stepenu Vogošća		12-05-2010	27-05-2010	08-07-2010					
Ministarstvo za boračka pitanja Kantona Sarajevo									
Šifra konkursa:									
407									
Stručni saradnik za informatiku		11-08-2010	26-08-2010						
Općina Centar Sarajevo									
Šifra konkursa:									
405									
Stručni saradnik - sekretar mjesene zajednice		04-08-2010	19-08-2010						
Općina Hadžići									

Kantona Sarajevo

Šifra konkursa:

399

Stručni savjetnik za planiranje i analizu ekonomskih poslova - izvan organizacionih jedinica - 1 izvršilac

21-07-2010

05-08-2010

Stručni savjetnik za upravljanje i realizaciju projekata i nadzor u stambenoj oblasti 1 - izvršilac

21-07-2010

05-08-2010

